

# MASTER NEGATIVE NUMBER

6149.41

---

குமரன்  
ஆரம் 8, முத்து 42  
*June 18, 1931*

Record no. 313

*June 18, 1931*

Record no. 313

*Kumaraṇ  
Āram 8, muttu 42  
June 18, 1931*

Record no. 313

# குமரன்

THE 'KUMARAN' KARAIKUDI.

ஆரம் அ.

காரைக்குடி, பிரஜோற்பத்தி-ஸ்ரீ ஆனி-மீ" ச-உ விபாழங்குழை (15-6-81)

முத்த சஉ.

தென்னாட்டுக்கோவில்கள்.



குற்றலம் மலையும்—கோவிலும்.



## கு ம ர ன் டை ரி க ள்,

இன்னும் சில டைரிகளை கைவசமிருக்கின்றன.

(பிரஜைநம்பதினா)

விசை குறைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

பெரிய டைரி ஒன்றுக்கு ரூபா (1-12-0).

சிறிய டைரி ஒன்றுக்கு ரூபா (1-6-0).

Agents:—RM. S. RM. Ramaswamy Chettiar,  
No. 123, Mogul St. Rangoon.CT. SM. Chidambaram Chettiar,  
No. 14, Canal Road Teluk Anson.

மாணேஜர்,

தனவைசியன் கம்பெனி லிமிடெட்,

காரைக்குடி.

## பொன்னாங்காணித் தைலம்.

இஃது ஒன்றே உண்மையில்  
பொன்னாங்காணித் தைலமென்பது.

தஞ்சை சமஸ்தான முறையிற் செய்யப்பட்டது.

இத்தைலம் பரவலானவர்களுக்கும் உயர்க்க சர்க்குலாக்கும்  
ஆரோக்கிய முறைப்படி தயாரிக்கப்பட்டது.

இது குணத்திற் சிறந்தது.

ஒரு முறை வாங்கி உபயோகிப்பின் குணம் வளரு விளங்கும்.

மது பொன்னாங்காணித் தைலத்தால் நீரும் வியாதிகள்.

செறி கண்டியுதல், மயிர் உதிர்ச்சி, கண்வெள்ளம், மயிர், எரிச்  
சல், முகச்சிவம், சிவந்தல், தலவாயம், மயக்கம், பிசைம், காதின் ஏற்பிம்  
குத்தல், குடைச்சல், சிவந்தல், நிரோகத்திலேயும் தேயல், செரி,  
செரி, கருத்து கார்பம், கெட்டைக்குடி, சிக்குத்தல், சிசெறிவு, கைகால்  
கெட்டல், மூட்டுகளின் பிடிப்பு முதலான அகல வியாதிகள் சேர்த்துப்பித்  
தும்.இத்தைலம் 15 வருஷகாலமாகத் தயாரிக்கப்பட்டு உலகமெங்கும்  
பெருகு சிவந்தலுள்ளும் பெயராளிகளிலும் கண்டியுதல் கண்டுபிடிக்கி  
உபயோகித்த வருஷதில் நச்சுக்களும் கெட்டியிருக்கின்றன.  
வாய்விடலுக்கு பதிலாக இத் தைலத்தையே உபயோகிக்கின் மேற்கண்ட  
வியாதிகள் சேர்த்துப்பித்தமென்பதற் கையமில்லை.ஆகவே மிகக் குணம்வாய்ந்த இத் தைலத்தை கண்டியுதல் வாய்வி டு  
பலிக்கு உதவி வைத்திய முறையாக ஆசிரிசுமுதலு கெட்டுக்கொள்ளு  
கிறேன்.

தாதுபுடிக்கு வேண்டிய காலாமிச்சி லேயும் கிடைக்கும்.

விசை விபரம்.

18-பலம் கொண்டியன் .... ரூ. 5-0-0

காலாமிச்சி லேயும் சேர் 1-க்கு .... ரூ. 5-0-0

தபாற் செலவு வேறு.

வெளிச்சுருக்கு முன்பணம் அனுப்பவேண்டும்.

கெட்டிக்குறிப்பம்—

இவ்வணம்,

வீ. ஆருமுசம் பிள்ளை, மு. க. வடிவேல் முதலியார்,

மருத்துக்கடை,

கெட்டி டாக்டர், கண்டியூர்,

பேச்சுத்திரை சரிப்படி காரைக்குடி.

காமனுதலும் இவ்வணம்.

இந்தியாவில் பெரியதும், ஏனைய கம்பெனிகளை விட மூலதனம் மிகுதியானதுமாயுள்ள

ஜெனரல் இன்வெஸ்ட்மென்ட் கம்பெனியாகிய

“நியூ இந்தியா”

வில் இன்வெஸ்ட்மென்ட் செய்யுங்கள்.

ஆயுள் இன்வெஸ்ட்மென்ட், கட்டடங்கள், சர்க்குகளுக்குத் தீ விபத்தினால் தோரும், இன்வெ  
ஸ்ட்மென்ட், ஏற்றுமதி இறக்குமதியில் சர்க்குகளுக்கு இன்வெஸ்ட்மென்ட் மோட்  
டார்கார் முதலிய இன்வெஸ்ட்மென்ட்களை இக் கம்பெனியார்  
குறைந்த விகிதத்தில் செய்கிறார்கள்.

ஆயுள் இன்வெஸ்ட்மென்ட்.

வேலை ஆரம்பித்த இரண்டு வருஷங்களுக்களாக ஒரு கோடியே 55 லட்சத்துக்கு புரோபோசல்கள் பெற்று 1 கோடியே  
10 லட்சம் பெறுமான லைப் பாஸிவினைப் பூர்த்தி செய்து இந்தியாவில் ஏற்கனவேயுள்ள எல்லா  
லைப் இன்வெஸ்ட்மென்ட் கம்பெனிகளையும் நியூ இந்தியா தோற்கடித்துவிட்டது.எமது வரவு செலவு திட்டத்துக்கெழுதித் தருவித்து எம்மிடம் இன்வெஸ்ட்மென்ட் செய்வதால்  
உங்களுக்கு ஏற்படும் ஏராளமான பாதுகாப்பை நீங்களே காணுங்கள்.D. V. ARUNACHALAN,  
ஜெனரல் மானேஜர், தேவகோட்டை.K. K. ஸ்ரீநிவாசன்,  
பிராக்ஷ மானேஜர், 4/5 முதல் லைப் பீக், சென்னை.

**வரப் பதிப்பு.**  
—  
சுதா விளம்.  
கனம் அருளம்.  
தொகுதி ரூ. 5-0-0  
மேலான அருளம் 5-0-0  
தொகுதி ரூ. 6-0-0



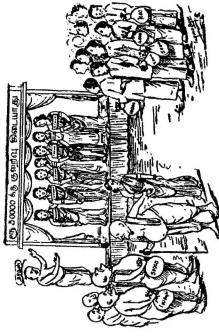
**வரப் பதிப்பு.**  
—  
சுதா விளம்.  
கனம் அருளம்.  
தொகுதி ரூ. 5-0-0  
மேலான அருளம் 5-0-0  
தொகுதி ரூ. 6-0-0

மாவட்டம் வரப்பாட்டில் மேலும் அப்போது  
மேலும் வரப்பாட்டில் மேலும் அப்போது

### பொதுக்குறியினர்.

இதிலேயே போட்டி...  
கனம் அருளம்...  
தொகுதி ரூ. 5-0-0  
மேலான அருளம் 5-0-0  
தொகுதி ரூ. 6-0-0

### கல்யாணச் சந்தை.



இதன் காலம் பணம் அதிகமாக இருக்கிறது. வாரியர்கள் காலம்  
பணம் செலவுகளை இருக்கிறது. இதன் மரபுக்கேற்ப 30 ஆர்த்

பெரிய பணம்...  
கனம் அருளம்...  
தொகுதி ரூ. 5-0-0  
மேலான அருளம் 5-0-0  
தொகுதி ரூ. 6-0-0

பெரிய பணம்...  
கனம் அருளம்...  
தொகுதி ரூ. 5-0-0  
மேலான அருளம் 5-0-0  
தொகுதி ரூ. 6-0-0

### கிடைப்புகள்.

இதன் காலம் பணம் அதிகமாக இருக்கிறது. வாரியர்கள் காலம்  
பணம் செலவுகளை இருக்கிறது. இதன் மரபுக்கேற்ப 30 ஆர்த்

பெரிய பணம்...  
கனம் அருளம்...  
தொகுதி ரூ. 5-0-0  
மேலான அருளம் 5-0-0  
தொகுதி ரூ. 6-0-0

பெரிய பணம்...  
கனம் அருளம்...  
தொகுதி ரூ. 5-0-0  
மேலான அருளம் 5-0-0  
தொகுதி ரூ. 6-0-0



















1931-ல் சிங்கப்பூர்  
ஜனத்தொகை.

சிங்கப்பூர் முனிசிபல் எல்லைக்குள்  
பட்ட ஜனத் தொகை.

	ஆண்.	பெண்.	மொத்த
ராப்பியர்	4186	2398	6584
மொத்தம்	33333	31333	64666

ஆண்டு	ஆண்	பெண்	மொத்தம்
1981	2880	3163	6043
1982	28523	19901	48424
1983	214780	125915	340695
1984	35239	6609	41848
1985	4081	3153	6234
1986	284639	161139	445778

ஆண்டு பெண் சராசரி விகிதம்.

ஆண்டு	ஆண்	பெண்	மொத்தம்
1981	573	573	1146
1982	1099	1099	2198
1983	846	846	1692
1984	586	586	1172
1985	188	188	376
1986	772	772	1544

மொத்தம் சராசரி விகிதம்.

[illegible]

**மலைய் நாட்டில் தீர்வை யல்லவு.**

தேவன் மலைய் நாட்டினுள் ளுள்ள 1௩ முத்தல் தீர்க்க உயர்ந்தபுகருகிற தென அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

அதிசம்படியான தீர்வை

நாயம் பிராக்தி	\$ 3-00	கோலுக்கு
தென்னின்	\$ 2-00	"
பாண்டின் சமக்	0.00	"

[illegible]

யும் ரூபாய் ஒன்று. அங்கு விலகும் பற்றி கான்சன் எழுதி விசார்புகலாம். இவ் பெண்ணுக்குப் புருஷனும் புருஷுக்குப் பெண்ணும் இன்னவெள்ளைத் தகையமாய் தீர்ச்சியில்லாமல், எங்கே அருமையாய் பூதிக ஜோதியுடைய பல்லவந்தையம் கான்சன் எழுதி அனுப்பினான். பொதுப் பண்ணையாராய் மாயகலம் சான்றதிகமாய் தருக்குருக்கும் ஜாது கலவையுடைய எழுதியுடைய தந்தையவரை தெரியவியுமாம்.

தே. ஆறுமுக செட்டி,  
முதலியார் பெண்டி, புதச்சேரி.



# INSARARASA மின்சாரரசம்

எல்லா வியாதிக்கும் கை கண்ட மருந்து.

ஒவ்வொரு குடும்பத்திற்கும் டாக்டரைப் போல

உதவுகட்டியது.

ஆயிரக் கணக்  
களை நிகராகிப்  
பத்திரங்கள்  
பெற்றது.

புது 1க்கு2-  
தபால் சார்க்கு  
வெறு கேட்கு  
இனும்.

விவரம்: மின்சார சம் கம்பெனி (லிட்) சேலம்.

சேட்டிமர் கட்டித்த மது முக்கிய வியாபாரிகள்:-

மெலர்ஸ் A.V. & சன்ஸ் காரைக்குடி.

## பான்ஸனோ தளக்கற்கள்.

மிகக் குறைந்த விலையில் உறுதியானதும், தேவத  
அம், பாலிஷ், உள்ளதுமான கற்கள் இதுவே. சிகப்பு,  
மஞ்சள், கருப்பு நிறங்களில், ஆறுபட்ட சதுரம் முத  
விய பல வகைகளில், பல அளவுகளில் போடலாம்.

ஸ்டாக்குகள் ஏராளமாக இருக்கின்றன.

## ராவல் அண்டு கம்பெனி,

கல்லுக்கட்டி, காரைக்குடி.

சேலம், திருச்சி, மதுரை, கோயம்பு, முதலிய பல இடங்களில் கடைபெற்ற வையத்திய மகாசுகளினங்கள், மலிந்த கண் கட்டிகளானது, தா  
சாக்க அதிசுகளானது பரிசீலிக்கப்பட்டு முதல்தரமான மருந்துகளின்றி அகே தக்க பதக்கங்கள் பரிசு பெற்றவரும், வையத்திய சித்தம், வையத்திய  
பூமி, வையத்திய சூரியன், கம்பெனிகள்- என்ற பல பட்டங்களைப் பெற்றவருமாகி.

## டாக்டர் சிங்காரம் அவர்களின் மிகவும் குணமுள்ள மருந்துகள். ஓர் யோகேவ்வரின் அருபவ முறைப்படி தயார்செய்யப்பட்டது.

உலகப் பிரசித்தி பெற்ற

மலுா சந்தனத்தித் தைலம்.

அகே பச்சிலி மூலிகைகள் சேர்க்கிறது. கண் பார்வை குறைவா  
பிறுத்த அகேகருத்து இந்தத் தைலத்தின் உபயோகத்தினால் கண்  
பார்வை ஏற்பட்டிருக்கிறது.

கை, கால், கண் எரிச்சல், கண் சிகப்பு, கண்ணில் நீர்வடிதல்,  
கண் பூ, பிண்காறுதல், மேக சி, வெள்ளைமுத்து, சித்தினாசின்கை,  
மருத்துவிகைப்போல், ரிவிம், கருவிதாசல், கருத்துமலம், மலர்ந்த கருத்து  
முதலிய நிகழினதுண்டாகும் பல வேல்களைக் குணம் செய்யும். வெட்  
கூட்டு, திரைக கங்கை முதலிய எல்லாவித உஷ்ணத்தையும்  
போகித் தீர்த்திரு முனிச்செய்யும் கல்லகத்தையும் கொடுக்கும்.

ஒரு முறை இந்தத் தைலத்தை உபயோகித்தவர்கள், அவர்களே  
மற்றவர்களுக்கும் பொருட்கேயுது வருகிறார்கள். இதன் உண்மைய  
நிகழும் ஒருமுறை பரிசீலிக்கப்படுகிறது. ஆன் பெண் பால  
ரும் ஸ்ரீமன் செய்யும்.

24 அவுன்ஸ் டி. 4. 12 அவுன்ஸ் டி. 2-2-0

சலாமிசிரி கெயியம்.

சிறந்த தாதுபுஷ்டி மருந்து.

கைகள் ஆதி, சேடிப்பல் இடுப்பு வலி, காய்ந்த தளர்ச்சி,  
சொப்பன்வலிதம், சம்போக காலத்தில் ஏற்படும் ஹிதல்வலிதம்,  
முதலிய கோடிய சிவநிலை நீக்கெ தளர்ந்த காய்ப்புகளை கெட்டியப்பி  
ந்தி சிவய சிறுத்தியை உண்டாக்கும். மனதாக்கு உற்சாகத்தையும்,  
சுறு உறுப்பையும் உண்டாக்கும். எவ்வளவு கடின வேலைசெய்தாலும்  
பாடுதாருகின்றபும் உண்டாகாது. சம்போக இன்பத்தை முற்றிலும்  
அதுபயிக்கச் செய்யும்; சாப்பிட மதுமுன்னது.

ஒரு டீப் லிஸு 2-8-0

என்ற மருந்துகளுக்குப் பூக்கில் தபால்செய்து பிரத்தியேகம் மலர் கட்டி வரிகள் ஆட்டுருண் முன்பணம் அனுப்பி  
என்றும். விவரம் தெரிவித்தால் முழு விவரமாகவும் கேட்கலாம் இனும் அனுப்பப்படும்.

## டி. சி. சிங்காரம் அண்டு கோ,

## பாரத் இன்ஷியூரன்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட்

ஸ்தாபனம் 1896.] [ஹே. ஆய்ஸ், லாகர்.

1928 வருஷம் டிசம்பர் 31 உபுடன் முடிவான ஹ்த வருஷ டி  
சேதனைக் கணக்கெல் ஏற்பாராத துச்சரிப்பான வாயம்.

இதுவரை வேறு கம்பெனிகளால் அளிக்கப்படாத  
உயர்ந்த போலனம்.

31-12-1923 கணக்கெல் வாயம்  
ரூபா 5,96,000 மேல் ஆயிரத்  
திற்ரு என்டோமெண்ட்மேல்  
நீதியகால் பாலிக்கெல் ஹ்த  
வருஷத்திற்கு அளிக்க போ  
என் ரூ. 100.

31-12-1928 கணக்கெல் வாயம்  
ரூ. 12,30,000-க்குமேல் ஹ்த  
வருஷத்திற்கு ஆயிரத்திற்கு  
நீதியகால் பாலிக்கெல் ரூபா 125.  
என்டோமெண்ட் பாலிக்கெல்  
ரூபா 105.

எல்லா கட்டாக்களும் மிகவும் குறைந்தவை!  
கம்பெனில் ஏற்பாராத அபிவிருத்தி கீழ்க்கண்டவை அக்கடர்.

பண்டு ..... ரூ. 1,20,00,000-க்குமேல்  
இன்ஷியூரன்ஸ்க்கெல் பாலி தகை ரூ. 6,00,00,000-க்குமேல்  
இன்ஷியூரன்ஸ்தவர்களுக்கு கொடுத்ததகை 70,00,000-க்குமேல்  
வருஷத்திற்கு மோத்த வருமானம் ரூ. 31,00,000-க்குமேல்

மற்ற விஷயங்களும் எண்ணிக்கெல் குறைவுகள்:-

ஆர்க்கைள்: ரீ. ஸாஸமி அப்பர்,

வட்டக்கு துலசிறுமல விதி மதுரை.

ஹே:- G. சேக்காமி, செக்டெட்ரி, 13 வட்டக்கு வெல்கிதி, மதுரை

## மலுா வில்லாதி கெயியம். (தே நாக்கெக்குத் தைகண்ட)

அதர்ணம், வயிற்றுப்பேய், பரிமத்தம், கெடுகெல் கரகாப்பு, ரூ  
எரிவு, வயிற் றுலம் கரால், கெடுகெல், வயிற், தலைற்றம் வயிற்  
வலி, ஆதரணத்தால் ஏற்படும் வயிற்றுப்பேய்க்குணம், கரவோசியம்,  
மயக்கம், கைகல் குண்ட்ச்சம் முதலிய தேதல், தித்தவயல் சம்பந்த  
மான பலவித சிவநிலை சிவத்தி தேய்தல் கல்ல பரிசீலனைத்தையும்,  
தீரண சக்தியையும் உண்டாக்கும். பத்தியமில்லை

ஒரு டீப் லிஸு 2.

## அயிர்ந்த சருகிவி கெயியம்.

மனிதருக்குண்டாரு போக்குப்பல் பல காரணங்கள் இருந்த  
லும் மலச்சிக்கல் ஓர் முக்கிய காரணமாயிருக்கிறது. துதலாம் மலச்சிக்  
கலை உடனே சிவத்திக்கலாம். இத் தேயிலும் எவ்வித மலச்சிக்  
கலையும் நீக்கி, தாரணமாய் காலி, மலம் மலம் செலியாகும்படி. செப்  
வதுடன், வய்வு, தொத்தலுணையும் போக்கும்.

பலவித பழச் சத்துக்களும், சிறந்த மூலிகைகளும் சேர்த்த  
தயார் செய்யப்பட்டது. சாப்பிட மதுமுன்னது. பான் சிறுத்த  
பிற் பாலும் சாப்பிடலாம்.

ஒரு டீப் லிஸு 2.

## குழந்தை மருந்துகள்.

கேசோஜி மாத்நிசா பட்டல் அனூ 5-என்றிசா மாத்நிசா  
பட்டல் அனூ 5, உடனடி மாத்நிசா அனூ 5, கராமத்திசா  
அனூ 5, சேபிசா மாத்நிசா அனூ 5, கராமல் என்ஸெய் ரூபா  
2-0-0 மாத்நிசா அனூ 5, சேபிசா அனூ 5, 1-0-0-0.  
இன்னும் எவ்வளவித தேவர்க்கும் மிகவும் குணமுள்ள மரு  
ந்துகள் கிடைக்கும்.

சுப்பிஷன் ஏஜென்டுகள் தேவை.

தெப்பக்குளம் போல்டு, திருச்சிக்குப்பன்.



சித்த வைத்தியசாலை பழனி. S. I. RY.

END OF  
ISSUE